



Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 1038
Sitzung vom 03/12/2019 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Vize-Generalsekretär

Arno Kompatscher
Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Thomas Mathà

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretario generale

Betreff:

Änderung der Kriterien für die Gewährung von Beiträgen an Berufsverbände und deren Genossenschaften sowie an Einrichtungen, Körperschaften und Organisationen für Maßnahmen zugunsten von Unternehmen zur Förderung der Wirtschaft und der Produktivität

Oggetto:

Modifica ai criteri per la concessione di contributi ad associazioni di categoria e loro cooperative, nonché a istituti, enti e organizzazioni per iniziative a favore di imprese, volte a favorire l'incremento economico e della produttività

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

35.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

nimmt folgende Gesetze, Verwaltungsakte, Unterlagen und Tatsachen zur Kenntnis:

Mit der Verordnung (EU) Nr. 651/2014 der Kommission vom 17. Juni 2014 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Beihilfegruppen mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union werden bestimmte staatliche Beihilfemaßnahmen für mit dem Binnenmarkt vereinbar erklärt. Artikel 6 regelt den Anreizeffekt, welchen die Beihilfen für die Unternehmen aufweisen müssen. Die Artikel 18 und 31 regeln die „KMU-Beihilfen für die Inanspruchnahme von Beratungsdiensten“ und die „Ausbildungsbeihilfen“.

Die Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 regelt die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-minimis-Beihilfen.

Das Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4, *„Maßnahmen zur Förderung der Wirtschaft und der Produktivität“*, insbesondere Artikel 23/quater, sieht Beiträge an Institute, Körperschaften, Verbände und Organisationen für die Durchführung von Studien, Tagungen, Kursen, Beratungen und weiteren Initiativen zur Entwicklung der Wirtschaft vor.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 437 vom 26. April 2016 wurden die *„Kriterien für die Gewährung von Beiträgen an Berufsverbände und deren Genossenschaften sowie an Einrichtungen, Körperschaften und Organisationen für Maßnahmen zugunsten von Unternehmen zur Förderung der Wirtschaft und der Produktivität“* genehmigt.

Es wird für angebracht erachtet, nicht mehr vorzusehen, dass Großunternehmen nur De-minimis-Beihilfen gewährt werden können. Auf diese Weise werden die besagten Richtlinien an die Verordnung (EU) Nr. 651/2014 sowie an das Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4, Abschnitt V, angepasst.

Die Anwaltschaft des Landes hat den Beschlussentwurf aus rechtlicher und sprachlicher Sicht überprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben Prot. Nr. 781978 vom 25 November 2019.).

La Giunta Provinciale

prende atto delle seguenti leggi, atti amministrativi, documenti e fatti:

Il regolamento (UE) n. 651/2014 della Commissione, del 17 giugno 2014, dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato interno in applicazione degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea. L'articolo 6 disciplina l'effetto di incentivazione che gli aiuti alle imprese devono dimostrare. Gli articoli 18 e 31 disciplinano gli “aiuti alle PMI per servizi di consulenza” e gli “aiuti di formazione”.

Il regolamento (UE) n. 1407/2013 della Commissione, del 18 dicembre 2013, disciplina l'applicazione degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea agli aiuti «de minimis».

La legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4, recante *“Interventi della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige per il sostegno dell'economia”*, e in particolare l'articolo 23/quater, prevede contributi a istituti, enti, associazioni e organizzazioni per lo svolgimento di studi, convegni, corsi, consulenze e altre iniziative per lo sviluppo dell'economia.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 437 del 26 aprile 2016 sono stati approvati i *“Criteri per la concessione di contributi ad associazioni di categoria e loro cooperative, nonché a istituti, enti e organizzazioni per iniziative a favore di imprese, volte a favorire l'incremento economico e della produttività”*.

Si ritiene opportuno abolire la prescrizione per cui alle grandi imprese possono essere concessi solamente aiuti in regime “de minimis” e adeguare così i predetti criteri al regolamento (UE) n. 651/2014 nonché alla legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4, Capo V.

L'Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di delibera sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell'Unione europea (nota prot.781978 del 25 novembre 2019).

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. folgende Änderung an den „*Kriterien für die Gewährung von Beiträgen an Berufsverbände und deren Genossenschaften sowie an Einrichtungen, Körperschaften und Organisationen für Maßnahmen zugunsten von Unternehmen zur Förderung der Wirtschaft und der Produktivität*“ laut Anlage A zum Beschluss der Landesregierung Nr. 437 vom 26. April 2016 zu genehmigen:

1.1 Artikel 2 Absatz 6 wird aufgehoben.

1.2. Artikel 15 erhält folgende Fassung:

„1. Für die Initiativen laut Artikel 9, Absatz 1, Buchstabe a): bis zu 50% der anerkannten Kosten als freigestellte Förderung (EU Verordnung Nr. 651/2014, Artikel 18) für Klein- und Mittelbetriebe und als De minimis Beihilfe (EU Verordnung Nr. 1407/2013) für Großunternehmen;

2. Für die Initiativen laut Artikel 9, Absatz 1, Buchstabe b):

a) bis zu 50% der anerkannten Kosten als freigestellte Förderung (EU Verordnung Nr. 651/2014, Artikel 31) für Klein-, Mittel- und Großbetriebe;

b) bis zu 40% der anerkannten Kosten im Falle von gesetzlich vorgeschriebenen Initiativen al De-minimis Beihilfe (EU Verordnung Nr. 1407/2013) für Klein-, Mittel- und Großbetriebe;

3. Für die Initiativen laut Artikel 9, Absatz 1, Buchstabe c): bis zu 50% der anerkannten Kosten als freigestellte Förderung (EU Verordnung Nr. 651/2014, Artikel 19) für Klein- und Mittelbetriebe und als De-minimis Beihilfe (EU Verordnung Nr. 1407/2013) für Großunternehmen;

4. Für die Initiativen laut Artikel 9, Absatz 1, Buchstabe d): bis zu 50% der

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi
quanto segue:

1. È approvata la seguente modifica ai „*Criteri per la concessione di contributi ad associazioni di categoria e loro cooperative, nonché a istituti, enti e organizzazioni per iniziative a favore di imprese, volte a favorire l'incremento economico e della produttività*“ di cui all'allegato A della deliberazione della Giunta provinciale n. 437 del 26 aprile 2016:

1.1 Il comma 6 dell'articolo 2 è abrogato.

1.2 L'articolo 15 è così sostituito:

“1. Per le iniziative di cui all'articolo 9, comma 1, lettera a): fino al al 50% della spesa ammessa in regime di esenzione (regolamento UE n. 651/2014, art. 18) per le piccole e medie imprese e in regime de minimis (regolamento UE n. 1407/2013) per le grandi imprese;

2. Per le iniziative di cui all'articolo 9, comma 1, lettera b):

a) fino al 50% della spesa ammessa in regime di esenzione (regolamento UE n. 651/2014, art. 31) per le piccole, medie e grandi imprese;

b) fino al 40% della spesa ammessa in caso di iniziative obbligatorie per legge in regime “de minimis” (regolamento UE n. 1407/2013) per le piccole, medie e grandi imprese;

3. Per le iniziative di cui all'articolo 9, comma 1, lettera c): fino al 50% della spesa ammessa in regime di esenzione (regolamento UE n. 651/2014, art. 19) per le piccole e medie imprese e in regime de minimis per le grandi imprese (regolamento UE n. 1407/2013)

4. Per le iniziative di cui all'articolo 9, comma 1, lettera d): fino al 50% della

anerkannten Kosten als freigestellte Förderung (EU Verordnung Nr. 651/2014, Artikel 18) für Klein- und Mittelbetriebe und als De-minimis Beihilfe (EU Verordnung Nr. 1407/2013) für Großunternehmen;

5. Für die Initiativen laut Artikel 9, Absatz 1, Buchstabe e): bis zu 50% der anerkannten Kosten als De-minimis Beihilfe (EU Verordnung Nr. 1407/2013) für Klein-, Mittel- und Großunternehmen;

6. Für die Initiativen laut Artikel 9, Absatz 1, Buchstabe f): bis zu 50% der anerkannten Kosten als De-minimis Beihilfe (EU Verordnung Nr. 1407/2013) für Klein-, Mittel- und Großunternehmen;“

2. Die Änderungen laut Absatz 1 gelten für alle Anträge, die ab dem Tag der Genehmigung dieses Beschlusses eingereicht werden, sowie für alle vorgelegten Anträge, deren Bearbeitung noch nicht abgeschlossen ist.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 sowie Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

spesa ammessa in regime di esenzione (regolamento UE n. 651/2014, art. 18) per le piccole e medie imprese e in regime de minimis per le grandi imprese (regolamento UE n. 1407/2013);

5. Per le iniziative di cui all'articolo 9, comma 1, lettera e): fino al 50% della spesa ammessa in regime “de minimis” (regolamento UE n. 1407/2013) per le piccole, medie e grandi imprese;

6. Per le iniziative di cui all'articolo 9, comma 1, lettera f): fino al 50% della spesa ammessa in regime “de minimis” (regolamento UE n. 1407/2013) per le piccole, medie e grandi imprese;”

2. Le modifiche di cui al punto 1 trovano applicazione per tutte le domande presentate a partire dalla data di approvazione della presente deliberazione nonché per le domande giacenti e non ancora evase.

La presente deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione, conformemente a quanto disposto dall'articolo 2, comma 1, nonché dall'articolo 28, comma 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 26/11/2019 17:57:12 Il Direttore d'ufficio
BUSELLATO CLAUDIA

Der Abteilungsdirektor 27/11/2019 09:51:49 Il Direttore di ripartizione
DEFANT MANUELA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 27/11/2019 12:05:28 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

03/12/2019

Der Vizeregernalsekretär
Il Vice Segretario Generale

MATHA THOMAS

03/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Thomas Matha

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma